

UNITED NATIONS  
ECONOMIC  
AND  
SOCIAL COUNCIL



Distr.  
LIMITED

E/CONF.14/L.70  
16 June 1953

ORIGINAL: ENGLISH

UNITED NATIONS OPIUM CONFERENCE  
Agenda item 6

CONSIDERATION OF THE DRAFT PROTOCOL FOR REGULATING  
THE PRODUCTION OF, INTERNATIONAL AND WHOLESALE  
TRADE IN, AND USE OF OPIUM (E/2186, ANNEX)

Japan: amendment to the text of article 12 ter as adopted by  
the Main Committee (E/CONF.14/L.54)

Add the following words at the end of the text: "and of all territories including those which may be excluded from the application of the Protocol under article 18".

Note: This amendment will be formally proposed if the amendment submitted by the Philippines (E/CONF.14/L.65) or the amendment submitted by the United Kingdom (E/CONF.14/L.61) is adopted.

-----

53-16928